



Centro Servizi Consulenza
Risorse Educative e Scolastiche

Centro Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica, 7
40123 Bologna
www.comune.bologna.it/cdlei
www.comune.bologna.it/laboratorioformazione
051/6443346-359

La newsletter di Ri.E.Sco. (CDLEI + LabDocForm) n. 10, aprile 2012 *20mo anno del CDLEI*

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ RIESCO

Progetto AMITIE - informazioni dal Workshop per insegnanti delle scuole superiori

Nell'ambito del laboratorio realizzato in collaborazione con VOLI Soc Coop. che il Progetto AMITIE, coordinato dal Comune di Bologna (www.amitie-project.eu) rivolge agli insegnanti di scuola superiore, negli incontri del 19 e 26 aprile si affronteranno i temi dell'educazione alla cittadinanza e del consumo critico.

Nell'ultimo incontro svoltosi, dal titolo "Media, sviluppo e immigrazione", diversi sono stati i video (cortometraggi, documentari, film, campagne sociali, etc.) e materiali didattici segnalati e distribuiti ai partecipanti. Alcune copie sono disponibili in distribuzione presso la biblioteca del CDLEI.

In particolare segnaliamo il volume, realizzato da GVC ed edito da Giunti, presentato nell'occasione: "Human Trafficking - conoscere le nuove schiavitù".

Il libro, rivolto ai giovani dai 14 anni, affronta il fenomeno della tratta degli esseri umani, un problema connesso con differenti ambiti ed interessi: migrazioni, prostituzione, lavoro nero, economie illegali, rapporti di genere e condizione delle donne e dei minori. Il volume è distribuito gratuitamente a chiunque ne faccia richiesta (gvc@gvc-italia.org, www.gvc-italia.org).

Progetto AMITIE - EXPRESS YOURSELF. Laboratori espressivi per studenti delle scuole superiori

Avviati i laboratori AMITIE presso gli Istituti Saffi e Aldini Valeriani di Bologna. Si trattano i temi della cittadinanza globale attraverso un approccio interattivo che coinvolge i ragazzi in un percorso di 12 ore. Partendo dalle loro esperienze personali si allarga l'obiettivo fino a costruire una visione globale in grado di stimolare maggiore consapevolezza e pensiero critico sulle proprie abitudini comportamentali. Al termine dei laboratori verranno realizzati un video, uno spot ed un manifesto finalizzati alla comunicazione dei temi della campagna di AMITIE, oltre ad una trasmissione radiofonica fatta da studenti per studenti, che andrà poi in onda sulle frequenze di Città del capo - Radio metropolitana.

Partecipa alla campagna di sensibilizzazione di AMITIE

È in fase di ideazione la campagna di comunicazione per sensibilizzare e rendere consapevole la cittadinanza sui temi della migrazione, dello sviluppo e dei diritti umani. Dì la tua su [facebook](https://www.facebook.com/AMITIE) o manda una mail a cdleibiblioteca@comune.bologna.it. Per leggere la newsletter AMITIE, per dare il tuo contributo e/o suggerire una tua idea: www.comune.bologna.it/amtie, www.amitie-project.eu.

ATTIVITÀ PER GLI STRANIERI ADULTI

PROGETTO ABC: DALLA LINGUA ALLA CITTADINANZA ATTIVA - Nuovi corsi di italiano

Nell'ambito del progetto "ABC: dalla lingua alla cittadinanza attiva", finanziato dal FEI (Fondo Europeo per l'integrazione di Cittadini di Paesi terzi 2007-2013), il CDLEI, in qualità di partner della Provincia di

Bologna, organizza due nuovi corsi di lingua italiana rivolti a cittadine e cittadini stranieri:

- dal 19 aprile, il giovedì e venerdì dalle 10 alle 12, c/o il CDLEI - via Ca' Selvatica 7, Bologna

- dal 24 aprile, martedì 17-19 e sabato 10-12, c/o Sala Borsa - Piazza del Nettuno 3, Bologna

I corsi gratuiti sono realizzati da docenti di Voli Società Cooperativa. Alla fine di ogni corso sarà rilasciato un attestato di frequenza.

Per iscrizioni e informazioni contattare: Marta Alaimo 3478016406

LIBO'. LINGUA ITALIANA A BOLOGNA - Corso di italiano alla Biblioteca Ruffilli

Aprimondo Centro Poggeschi organizza un corso di lingua italiana per cittadini stranieri.

Il Corso rientra nel Progetto LIBO' coordinato dal CDLEI (Settore Istruzione, Comune di Bologna) nell'ambito del Piano provinciale per la lingua italiana 2011 ed è finanziato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali e dalla Regione Emilia-Romagna Direzione generale dell'Immigrazione e delle Politiche di integrazione.

Le lezioni si svolgeranno presso la Biblioteca Ruffilli (in vicolo Bolognetti, 2 - Bologna) il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00 nelle seguenti date: 19 e 26 aprile; 3, 10, 17, 24, 31 maggio; 7 giugno.

Per informazioni: 3207514063 - aprimondo@centropoggeschi.org

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

LE VIE DELLE FIABE: NARRARE COME PONTE FRA CULTURE

Convegno a cura dell'Associazione Culturale Youkali - 28 e 29 aprile a Bologna

L'Associazione Youkali invita genitori e docenti a partecipare al convegno "Le vie delle fiabe: narrare come ponte tra culture" prima edizione delle giornate di studi dedicate ad una riflessione sull'utilizzo della narrazione fiabesca per facilitare l'interazione tra culture differenti. Il convegno è organizzato in collaborazione con il Ministero della Pubblica Istruzione, della Provincia e del Comune di Bologna.

Si terrà il 28 aprile, dalle 10 alle 12:30 e dalle 15 alle 17:30, nella sala del consiglio provinciale in v.

Zamboni 13 a Bologna. Il 29 Aprile il convegno proseguirà presso la Sala del Baraccano in v. Santo Stefano 119 dalle 9:30 alle 13 con una tavola rotonda aperta al contributo dei presenti sull'ipotesi di creare una rete nazionale dei festival e rassegne dedicate alle fiabe sul territorio nazionale.

L'ingresso al convegno è gratuito previa iscrizione. Per consultare il programma cliccare [qui](#).

Per info e iscrizioni al convegno Associazione Culturale Youkali 051 4074257; 333 4774139; info@youkali.it
www.youkali.it

APPRODI. Laboratori sperimentali nella formazione iniziale e in itinere dei maestri

8 maggio 2012 - h. 15.30-18.30 c/o Aula Magna della Facoltà di Scienza della Formazione, in via Filippo Re, 6 - Bologna

Nell'ambito del progetto sperimentale "Italiano come L2: inclusione e cittadinanza" promosso dalla Facoltà di Scienze della Formazione, corso di laurea in Scienze della Formazione Primaria, il seminario "Approdi" si propone di dare spazio ad alcuni percorsi di tirocinio, realizzati nelle scuole primarie e dell'infanzia, nati dalla partecipazione di studenti ed insegnanti a laboratori sul tema dell'italiano per accogliere, interagire, studiare.

Il CDLEI sarà presente all'iniziativa con una selezione di materiali in distribuzione e/o disponibili in biblioteca.

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO Ri.E.Sco.

IL LIBRO DEL MESE

Razzisti a parole (per tacer dei fatti) / di Federico Faloppa. - Laterza, 2011

Da "vu' cumprà" a "vu' lavà", da "letterature etniche" a "campi nomadi", quando parliamo usiamo espressioni che ci sembrano normali, ma che invece sono banali, approssimative, contraddittorie. E non fanno che dimostrare un'evidenza che vorremmo nascondere: che spesso siamo razzisti, proprio a partire dal linguaggio. "Non sono razzista, ma non ne posso più"; "Non sono razzista, ma sto diventando intollerante"; "Non sono razzista, ma i neretti nel parcheggio dell'Ipercoop hanno rotto".

"Non sono razzista, ma..." è una frase molto diffusa in Rete e nel parlare comune, anche quello politicamente corretto. Federico Faloppa (docente di Linguistica italiana all'Università di Reading), con esempi tratti dal linguaggio politico e mediatico degli ultimi vent'anni, mostra quanto nessuno sia al riparo dall'imbarbarimento verbale, e quanto ci appaia ormai accettabile ciò che invece dovrebbe ancora indignarci.

Sullo stesso tema e con un approccio affine segnaliamo anche il saggio di Giuseppe Faso "Lessico del razzismo democratico. Le parole che escludono" (Derive e approdi, 2010).

BOE - percorsi bibliografici per l'orientamento educativo

Il Centro RIESCO propone BOE, un nuovo strumento bibliografico interattivo per l'orientamento educativo pensato con l'obiettivo di offrire percorsi di lettura, spunti operativi, suggerimenti utili e approfondimenti su tematiche legate all'educazione interculturale, alla promozione della cultura dell'infanzia con particolare riferimento ai temi dell'inclusione e dell'integrazione. Non solo libri, ma anche musica, video, suoni e approfondimenti bibliografici consultabili anche on line. [Il primo percorso:](#)

Rosa Parks e la battaglia contro il razzismo / a cura della biblioteca del CDLEI

Spunti bibliografici attraverso libri, film, video e musica: un percorso per parole, immagini e suoni per conoscere e approfondire la storia di Rosa Parks e della sua battaglia contro il razzismo. Per consultarlo/scaricarlo clicca [qui](#).

Potete segnalare anche voi, sulla pagina [facebook](#) del Centro, spunti e suggerimenti per i temi delle prossime BOE.

NUOVE DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Selezione e segnalazione degli ultimi arrivi (solo in consultazione)

- **Pedalando pedalando...** : documentazione relativa al progetto di educazione alla sicurezza stradale / a cura di Ezia Pia Trincucci ; coordinamento pedagogico Fulvia Righi ; scuola dell'infanzia Tilde Bolzani. - Bologna, 2011. - 1 kit di lavoro + 1 DVD

Dal Quartiere Navile abbiamo ricevuto la documentazione curata da Ezia Pia Trincucci con il coordinamento pedagogico di Fulvia Righi.

La conoscenza delle norme fondamentali del codice della strada, le principali avvertenze per essere capaci di camminare da soli e di individuare il comportamento corretto da tenere sia come pedoni sia come ciclisti sono state le finalità principali delle attività alle quali hanno partecipato i bambini frequentanti la sezione dei cinque anni, imparando in modo giocoso e coinvolgente a diventare utenti responsabili e consapevoli della strada. La sezione ha inoltre partecipato a Giro & Rigiro, progetto di educazione stradale promosso dal M.I.U.R. e realizzato grazie alla collaborazione tra Ufficio Scolastico Provinciale, Polizia Municipale e Burattingegno Teatro. Notizia sul catalogo:

http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=004819

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari e materiali didattici

Libera tutti / a cura di Circolo Arci Thomas Sankara di Messina, Giuseppe Minolfi e Patrizia Maiorana - Docu-film, Italia, 2011

Dalle esperienze di discriminazione quotidiana è nato il docu-film "Libera tutti", realizzato dal laboratorio di participatory video del circolo Arci Thomas Sankara di Messina. Un gruppo di giovani di origine straniera coinvolti nel progetto "Spunti di vista", coordinati dal regista Giuseppe Minolfi, ha realizzato un'opera in cui raccontare il proprio quotidiano, le aspettative, il rapporto con la società in cui vivono, la loro

definizione dell'inclusione sociale e la loro percezione dei fenomeni di discriminazione. La locandina del video recita "10 storie di messinesi di origine non controllata".

Segnaliamo che verrà proiettato a Bologna venerdì 27 aprile h.18, all'interno del programma di "ProMiGrè - festival delle migrazioni e delle genti" (per il programma: <http://www.progre.eu/promigre>).

L'anteprima è disponibile al link: <http://vimeo.com/26467220>.

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

VIVERE LA CITTÀ. Opuscolo informativo per i genitori / a cura di Adriana Mari, Anna Madia, Milena Zuppiroli. - Centro RiESco, 2012

Il fascicolo, curato dal Centro RIESCO, raccoglie in quarantuno schede tematiche informazioni, contatti e indirizzi utili dei principali servizi educativi/culturali e di assistenza e cura presenti nella città di Bologna. Una guida sintetica per aiutare in particolare i genitori ad orientarsi e usufruire delle risorse e delle possibilità che la città offre. L'opuscolo è in distribuzione presso il Centro RIESCO e consultabile/scaricabile sul sito del Centro al seguente link:

<http://www.comune.bologna.it/media/files/opuscologenitori1.pdf>

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E Sco, la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna. Qui di seguito la segnalazione di un nuovo arrivo con il link per l'accesso diretto al catalogo on-line.

- **Gironzolando con le ruote ai piedi. Come l'ausilio di un bambino diversamente abile può diventare una risorsa significativa all'interno di un contesto educativo /** Centro Documentazione Apprendimenti di Forlì, Comune di Forlì, Nido d'infanzia Scoiattolo. - Forlì, 2008

Un ausilio nato per favorire l'autonomia di un bambino disabile può diventare una risorsa per tutto il gruppo sezione? A partire da questa domanda le educatrici del nido Scoiattolo di Forlì hanno dato vita a un progetto annuale che ha coinvolto la sezione grandi. L'esigenza è nata dalla necessità di individuare un ausilio che consentisse ad un bambino con deficit psicomotorio di muoversi nello spazio e di partecipare attivamente alla vita del nido. Grazie alla collaborazione di un genitore esperto, al raccordo con l'ASL, ad un attento lavoro di osservazione, si è realizzato un deambulatore personalizzato che è diventato parte integrante della sezione. Pensato come strumento facilitante gli spostamenti del bimbo e come un compagno di viaggio per tutti, l'oggetto ha trasformato la presenza di una difficoltà in una occasione di crescita e consapevolezza per l'intero gruppo. Notizia sul catalogo:

http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=004821